

# Notfallkarte BL - Tigrinya

ኣብ ኅዳርን ኣብ እርክነትን ከም ኡውን ኣብ ቤተሰብ ውሽጢ ዝግበር ዓመጽ ኩሉ ናይውልቂ ጸገም ጥራህ ኣይኮነን።

ከምዚ ኣይነት ጸገም ክርክበና ከሎ ዝዋሃብ እርዳታን ሓገዝን ኣሎ።

Interventionsstelle gegen häusliche Gewalt  
Sicherheitsdirektion BL, Amt für Justizvollzug

Die Notfallkarte ist in verschiedenen Sprachen erhältlich  
Bestellung: Tel.061 552 62 38 (November 2021)  
[www.interventionsstelle.bl.ch](http://www.interventionsstelle.bl.ch)

ንኣንደበታው ጸገም ኣብቦታኩም መጺኡ ዝሕግዘኩም  
**Polizeinotruf Tel.112 oder 117**

ኣመጽ ምግባር ያቅጽእ ኢዩ  
ኣብ ጥቓኹም ዘሎ እንዳፖሊስ ኬይድኩም ክሲ ክትጅምሩ ትክእሉ ኢኩም።  
ንሃደ ኣመጽ ንዝገበረ ሰብ ፖሊስ መጺኡ ካብ ገዝኡ ክወስዶ ይክእል ኢዩ። ከምኡውን ን12 መልሊቲ ናብ ገዝኡ ከምለስ ኣይፍቀደሉን ኢዩ።

እታ ዝተበደለት ሰብን እቲ ዝኣመጸ ሰብ እንድህር ደሊዮም ኣገልግሎት ምኽሪ ክዋሃቦም ይክእል ኢዩ።  
እንድህር ደቅ ኣንስትዮ ምስ ደቀን ድህንነትን ዝህለውሉ ቦታ ክከዱ እንድህር ደልዮምን ፣ ምኽሪ ኣገልግሎትን ሓገዝን ይደልዩ እንድህር ኮይኖም።

**Frauenhaus Basel**  
**Tel. 061 681 66 33**  
(ቀትሪን ለይቲን 24 ሰኣት ክፉት ኢዩ)

እንድህር ዝኮነ ሰብ ኣብ ነብስኩን ዝኮነ ጉድኣት ጌይሩልኩን ወይንም ንርእስኩን ዝጎድእ በደል በዲሉኩን ወይንም ድማ ብዘይድሉትኩን ስጋዊ ርክክብ ተራኪቡኩን፣እንድህር ኮይኑ፣ ኣገልግሎት ምኽሪን፣ ብኹሉ ነገር ዝህግዘኩም ሰብን፣ ከም ኡ ድማ ናይ ቅርሻ ሓገዝ ይግበረልኩም ኢዩ።

**Opferhilfe beider Basel**  
**Tel. 061 205 09 10**

ንደቂ ኣንስትዮ ዝኸውን ኣገልግሎት ምኽሪ ኣንጻር ኣመጽ ኣገልግሎት ምኽሪ ንዝተኣመጹ መንእሰያተይን ሰብኡትን ኣገልግሎት ምኽሪ ንዝተኣመጹ ቆሎኡትን መንእሰያተይ

Steinenring 53, 4051 Basel  
(ኣቀዲምኩም ብቴሌፎን ቆጻር ሃዙ)

ኣመጽ ተጌይሩልኩን ወይንም ዛፈራርሃኩም ሰብ እንድህር ኣሎ  
**Lernprogramm gegen häusliche Gewalt**  
**Tel. 061 552 62 38**

ንኣገልግሎት ምኽሪ  
**Männerbüro Region Basel Tel. 061 691 02 02**  
**Institut für Gewaltberatung Tel. 079 700 22 33**

ኣገልግሎት ምኽሪ ካብ ገዝኡም ንዝተባረኩ ሰባት  
**Beratungsstelle bei Wegweisung**  
**Tel. 061 552 66 31**

እንድህር አመጽ ተገደረው ተረጎሟቸው ወይም ብዙዎች ለትኩረት ብዙተገባራ ስጋዊ ርክብ እንድህር ተጎዳለን ካብ ህክምና ማስረጃ አጸላግተው ከታምጽኡ አድላዩ አድገው። አብዝኩን ናይ ህክምና ባለሙያ ወይም ካብዚኦም ሰለስተ ህክምናታት ኣብ ሓደ ብድንገተኛ ሺዳ።

**Kantonsspital Liestal**                      **Tel. 061 925 25 25**  
**Kantonsspital Laufen**                      **Tel. 061 400 80 80**  
**Kantonsspital Bruderholz**                **Tel. 061 436 36 36**

**Psychiatrie Baselland**                      **Tel. 061 553 53 53**

እንድህር ቆሎኡውን ኣምጽ ተገደሩሎም  
**Kindes- und Erwachsenenschutzbehörden**  
www.kesb-bl.ch  
**Fachstelle Kindes-und Jugendschutz**  
**Tel. 061 552 59 30**  
www.kindeschutz.bl.ch  
**Universitäts-Kinderspital beider Basel**  
**Tel. 061 704 12 12**

ጸገም ንዘለዎም ወለድታት  
**Die Dargebotene Hand Tel. 143**  
**Elternhilfe Tel. 061 423 96 50**

መስተይ ወይም ዝኮነ ወልፊ ንዘሸግሮ ሰብ  
**Zentrum für Abhängigkeitserkrankungen**  
**Tel. 061 553 53 53**  
**Alkohol und Suchtberatung Blaues Kreuz**  
**Tel. 061 905 20 20**  
**Multikulturelle Suchtberatungsstelle beider Basel**  
**Tel. 061 273 83 05**

ካብዚ ኣዲ ውጽኡ ተብሂልኩም መዓልቲ ከነውሐልኩም ንዝትደዩ ከምኡውን ክትፈላለዩ ወይም ሃለዎ ንክግበረልኩም ክትሃቱ ንዝትደልዩ....

**Zivilkreisgerichte**  
**West (Arlesheim) 061 552 80 00**  
**Ost (Sissach) 061 552 89 10**

ከም ስደተኛ መጠን ምኽሪ ኣገልግሎት ንዝትደልዩ  
**Ausländerdienst BL (ald)                Tel. 061 827 99 00**  
**Anlaufstelle Baselland                    Tel. 061 821 44 77**  
ብነጻ ኢዩ ከምኡውን ብትግርኛ ይትርጎመልኩም

እንድህር ካብ ሰብ ሃዳርኩም ተፈሊኩም ናይ ዚ ኣዲ ፍቓድ ናይ መንበሪኩም ቀልጢፉ ኣይውሰደልኩምን ኢዩ ብዝኣባ እዚ ህዩ እንተለኩም

**Amt für Migration und Bürgerrecht Tel. 061 552 51 61**